

FOI
KP-04
Sekretariat
Wpłynęło
01 LUT. 2019
dnia
podpis

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3-4
Data 2019-01-31 (1)
12274644

PMK
31.01.19
Cy

PI
Sekretariat
Wpłynęło
dnia 06 LUT. 2019

WPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3-4
Data 06 LUT. 2019 (10)

- R. J. Chmura
2-cel
m.c.l.l.c.

Poproszenie co do sposobu wypełniania oferty

Ofertę należy wypełniać wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

Z up. PREZYDENTA MIASTA
01 LUT 2019
Andrzej
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Prezydenta Miasta Krakowa			
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie			
3. Rodzaj zadania publicznego ¹	REWITALIZACJA			
4. Tytuł zadania publicznego	IV Zwierzyniecki Winosiad z Potańcówką – „Pogadamy po krakosku”			
5. Termin realizacji zadania publicznego ²	Data rozpoczęcia	2.03.2019	Data zakończenia	24.03.2019

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	
Stowarzyszenie „Klub Przyjaciół Cracovii” KRS 0000518681 Ul. Kałuży 1, 30-111 Kraków	
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	Jarosław Sokół Tel.: 602-220-568, mail: jsokol61@gmail.com Rafał Radwan Tel. + 48 536 555 400 Mail: rafal.radwan@domusvini.com.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1.	IV Zwierzyniecki Winosiad z Potańcówką – „Pogadamy po krakowsku” Sobota 2 marca 2019 r. od godz. 18.00 do 24.00 Sala konferencyjna Miastoprojektu Józefa Ignacego Kraszewskiego 36, 30-110 Kraków Pub „Siedziba” (przylegający do Sali konferencyjnej) Adres jak wyżej Zwierzyniecki Winosiad z potańcówką ma na celu odradzanie i scalanie wspólnoty lokalnej oraz pobudzanie do działań prospołecznych. W formule Winosiadu mieszczą się zarówno formy rozrywkowe – koncerty i występy artystów, muzyka nie tylko taneczna, również formy kulturalno oświatowe – historia Zwierzynca, postaci, a także
----	--

¹ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
² Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

247
KP-04
Sekretariat
Przyjęto
dnia 04 LUT. 2019
podpis

Handwritten signatures in blue ink.

promocja działań społecznych i obywatelskich. W trakcie spotkania odbywają się prezentacje przedsiębiorców, degustacje wina i nie ogranicza się tylko do lokalnej, czy też polskiej tradycji, co roku prezentowani są goście z innych regionów oraz krajów.

Zwierzyniecki Winosiad to spotkanie mieszkańców VII Dzielnicy Krakowa – Zwierzyńca oraz gości z całego miasta, poświęcone promocji nie tylko lokalnego handlu, ale i kultuwowaniu tradycji kulturowych i dobrosąsiedztwa.

Promowane są działania samorządowe i działaczy społecznych, projekty obywatelskie.

Łączymy spotkanie przy dobrej tradycyjnej polskiej kuchni i degustacji win ze wspólną zabawą przy polskiej muzyce.

I Zwierzyniecki Winosiad odbył się w lutym 2012 roku, II Zwierzyniecki Winosiad odbył się 20 września 2013 roku, oba w " Siedzibie u Edka" i cieszyły się powodzeniem wśród mieszkańców.

Degustowano wina z Armenii, Rumunii i Węgier, wyborne przekąski z Węgier, Straganu Ekologicznego i Fuji-Sushi oraz słodkości z Cukierni Róża, jak i przyprawy wyborne do potraw firmy Szafran.

Dla ucha i do tańca, nie tylko polskie przeboje, zagrał zespół Boss z gościnnym udziałem „Makara”.

Zagościł, zagrał i zaśpiewał Nasz Dzielnicowy Bard Olek Makino Kobyliński. Do tańca porwały Błyskawice w "Cygańskim" repertuarze. A do snu Nas wysłała wokalistka Old Metropolitan Jazz Band - Ela Kulpa.

Kolejny Winosiad, był okazją, by spotkać starych znajomych, poznać sąsiadów ze Zwierzyńca i odbudować lokalną wspólnotę oraz zapoznać się z działalnością zwierzynieckich przedsiębiorców i ludzi, którym leży na sercu dobro wspólne, jakim jest nasza dzielnica, która to niestety ulega od lat degradacji, nie ma domu kultury, choćby świetlicy, ani miejsc, gdzie mogliby się spotykać mieszkańcy i realizować swoje pasje, prowadzić działalność społeczną, czy też kulturalną i oświatową. W ciągu roku w okolicy Placu na Stawach odbywa się zaledwie kilka wydarzeń dla mieszkańców. Po zamknięciu placu targowego życie praktycznie zamiera.

1. Cele

Projekt realizuje cele z MPRK:

1.5 Integracja społeczna – tworzenie warunków dla włączenia społecznego i zawodowego

3.1 Działania na rzecz przedsiębiorczości w tym przedsiębiorczości społecznej

Głównym celem IV Zwierzynieckiego Winosiadu z potańcówką są działania prospołeczne, odrodzenie dobrosąsiedztwa, przywracanie i kultuwanie tradycji i kultury lokalnej. Jak powiedziano wyżej działania te służą i realizują wskazane cele poprzez formy jakie są realizowane w trakcie spotkania i zaangażowanie mieszkańców, społeczników i przedsiębiorców lokalnych.

W tym roku będziemy "Godoć po krakowsku". Książka, słownik – „Powiedziane po krakowsku” została nagrodzona w grudniu 2018 roku Nagrodą Krakowska Książka Miesiąca

<https://www.kkm.biblioteka.krakow.pl/laureaci/powiedziane-po-krakowsku/>

W zeszłym roku odbył się V Festiwal Godki Krakowskiej (<https://krakowskagodka.pl/>), na IV Winosiadzie wystąpię jego Laureaci.

<https://www.facebook.com/events/387297788708623/>

<https://www.facebook.com/podgruszka/videos/302174587073576/>

Co to oznacza. Ostatnio bardzo wzmaga się dążenie nie tylko lokalnego do powrotu do korzeni kulturowych i językowych, do tego co jest podwaliną wspólnoty nie tylko lokalnej.

W trakcie spotkania będziemy opowiadać o Krakowie, Małopolsce, naszej gwarze i kulturze, będziemy gościć Katarzynę Siwiec, Michała Kozioła, którzy to pięknie nam opowiedzą o tym co nas łączy w języku, historii, kulturze i tradycji, a wieczór umilą nam: Makino i Andrusy, Zwierzynieckie Kindry i laureaci Festiwalu Godki Krakowskiej.

Doświadczenia z poprzednich edycji i doświadczenia partnerów projektu dowodzą tego, że ten rodzaj spotkań cieszy się dużym zainteresowaniem. Właśnie dzięki Zwierzynieckiemu Winosiadowi rośnie zainteresowanie obyczajami, tradycją, dorobkiem artystycznym i edukacyjnym twórców i artystów związanych ze Zwierzyncem. W trakcie spotkania odbywają się prezentacje przedsiębiorców, degustacje win z lokalnego sklepu, można skosztować produktów z okolicznych sklepów, restauracji, barów i ze straganów Placu na Stawach. W formule Winosiadu mieszczą się zarówno formy rozrywkowe – koncerty i występy artystów, muzyka nie tylko taneczna, jak i formy kulturalno oświatowe – historia Zwierzynca, postaci, a także promocja działań społecznych i obywatelskich, np. na III Winosiadzie projektu „Dzielnice się liczą” oraz projektu społecznego „Podziel się”, omówieniu zakończonego na ten rok projektu Budżetu Obywatelskiego, planom działania nowej Rady Dzielnicy.

Projekt jest realizowany przy współpracy z Wydziałem ds. Przedsiębiorczości i Innowacji Urzędu Miasta Krakowa, Radą VII Dzielnicy Krakowa – Zwierzynca.

Celem jest wzmocnienie tożsamości, obyczajów, tradycji i wspólnoty lokalnej oraz dziedzictwa kulturowego Dzielnicy Zwierzyniec przez promowanie i kultywowanie dorobku artystycznego i edukacyjnego twórców i artystów związanych ze Zwierzyncem. Ożywienie lokalnych inicjatyw i ocalenie od zapomnienia bezcennego dorobku wielu pokoleń, zarówno w sferze kultury, sztuki, jak i dobrosąsiedzkich relacji oraz zacieśniania lokalnych więzi społecznych. Jak i Wszystko to jest ważnym elementem dziedzictwa Krakowa, jej historii i tradycji zarówno w obszarach miejskich, jak i podmiejskich. Szerzenie kultury winiarskiej w Polsce. Wzmacnianie postaw obywatelskich i dobroczynnych (w tym idei wolontariatu), promocja aktywności publicznej, wzmacnianie więzi społecznych (na poziomie lokalnym i miejskim), promocja przedsiębiorczości, kreowanie liderów samorządowych, budowa nowoczesnego samorządu, tworzenie programów, narzędzi i edukacji w zakresie kompetencji społecznych. A także – tworzenie warunków dla włączenia społecznego i zawodowego i działania na rzecz przedsiębiorczości w tym przedsiębiorczości społecznej

Realizacja celów rewitalizacji:

Kreowanie miejsc i form spotkań mieszkańców, samorządowców, działaczy społecznych i lokalnych przedsiębiorców celem ich aktywizacji do wspólnych działań na rzecz lokalnego społeczeństwa, powstrzymanie degradacji Półwsia Zwierzynieckiego i Salwatora, zacieśnienie więzi między mieszkańcami, jak i z lokalnymi przedsiębiorcami. Budowanie lokalnej świadomości w stosunku do lokalnych przedsiębiorców, wykreowanie mody na zakupy na Placu na Stawach i w okolicznych sklepach i firmach usługowych. Pokazanie nowych mieszkańcom wartości i potencjału naszej Dzielnicy poprzez przybliżenie historii, tradycji oraz uświadomienie nowych możliwości i funkcji tego miejsca. Zachęcenie do wspólnych działań na rzecz „Małej Ojczyzny” i konsekwentne włączanie mieszkańców, w tym też młodzieży i seniorów do aktywnej działalności na rzecz wspólnego dobra.

Wkład osobowy:†

Jarosław Sokół, członkowie Stowarzyszenia „Klub Przyjaciół Cracovii”, właściciele i pracownicy lokalnych firm, działacze społeczni i samorządowcy oraz aktywni mieszkańcy.

Wkład rzeczowy

Ze strony lokalnych przedsiębiorców – degustacja ich produktów, możliwość zakupu w cenach promocyjnych, nie tylko w trakcie Winosiadu.

2. Beneficjenci i efekty

Projekt adresowany jest do mieszkańców Krakowa w szczególności Dzielnicy Zwierzyniec i sąsiednich dzielnic, przedsiębiorców, działaczy kultury i animatorów społecznych. Szerokie spektrum przygotowanego programu skierowane jest do osób dorosłych. Przewidywana liczba uczestników – od 300 wzwyż. Oraz większa ilość odbiorców materiałów filmowych, fotograficznych i tekstowych w internecie i tradycyjnych mediach – minimum kilka tysięcy osób. Efekty są długofalowe, gdyż nie są to jedyne działania jakie są prowadzone w tym celu, a co roku jest również od 2011 r. organizowany Bał na Stawach. Istotna jest bowiem kontynuacja działań, a nie jednorazowa aktywność. Dam Winosiad po raz kolejny będzie okazją nie tylko do wspólnej zabawy, ale co nader ważne do rozmów o dzielnicy, jej stanie, potrzebach mieszkańców i przedsiębiorców i dobrze by było

gdyby te działania zaowocowały stałym miejscem comiesięcznych spotkań mieszkańców, przedsiębiorców, działaczy społecznych i samorządowców, gdzie rodziłyby się nowe pomysły na „Dzielnice”, jak i każda potrzeba, jak i pozornie fantastyczny i nierealny pozornie pomysł spotkał się ze zrozumieniem i nie przypadł. Sposób działania poprzez swoją formułę nawiązującą do tradycji przy użyciu nowoczesnych środków i mediów jest rodzajem Know How dla innych organizatorów i działaczy społecznych. Spotkanie przynosi efekt w postaci aktywizacji społeczności lokalnej i włączenia jej do szerokiej palety działań na rzecz dzielnicy i jej mieszkańców.

2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego

Rezultaty twarde:

3 koncerty w trakcie trwania Winosiadu, konkursy tematyczne, działania edukacyjne, pro-społecznościowe, dotyczące rewitalizacji, budżetu obywatelskiego, które to będą prezentowane i omawiane przez zaproszonych gości, m.in. z Rady VII Dzielnicy Krakowa i Urzędu Miasta Krakowa.

Ilość osób biorących udział w wydarzeniu: 300 i więcej

Rezultaty miękkie:

Działania na rzecz rozwoju przedsiębiorczości na obszarze zdegradowanym, stworzenie warunków dla wzrostu aktywności społecznej w obszarze rewitalizacji, rozwój aktywności społecznej i obywatelskiej, wzmacnianie więzi sąsiedzkich (integracja społeczna),

Produkty:

wiele publikacji w mediach klasycznych (papierowych), jak i w internecie, na różnego rodzaju stronach i portalach społecznościowych, liczne wzmianki i artykuły, zarówno przed, jak i po Winosiadzie w gazetach codziennych, tygodnikach, rejestracja filmowa i audio, fotoreportaże, relacja wideo w internecie i Telewizji Kraków. Winosiad nie kończy się w dniu, gdy się odbywa, jeszcze przez długi czas jego echa nie milną zarówno w sercach uczestników, jak i w mediach.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

L.p.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (w zł)	Do poniesienia z wnioskowanej dotacji ³ (w zł)	Do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego ⁴ (w zł)
1	Wynajem Sali Konferencyjnej w budynku Miastoprojektu - FV	800,-pln	800,-pln	-
2	Wynajem sąsiadującego z salą pubu wraz z w zapleczem i obsługą imprezy - FV	2 000,-pln	2 000,-pln	-
	Koszt ochrony imprezy - FV	350,-pln	350,-pln	-
3	Opracowanie materiałów graficznych, plakaty, zaproszenia, wydruk, materiały do Internetu i działania w Internecie i	1 600,-pln	1 600,-pln	-

³ Wartość kosztów ogółem do poniesienia z dotacji nie może przekroczyć 10 000 zł.

⁴ W przypadku wsparcia realizacji zadania.

	inne koszty promocji – umowa o dzieło - honorarium			
4	Koszt zabezpieczenia medycznego - Faktura	350,-pln	350,-pln	-
5	Rejestracja audio-video wraz z opracowaniem nagranych materiałów w formie filmu na DVD - Faktura	1 500,-pln	1 500,-pln	-
6	Koncert Andrusów – umowa o dzieło - honorarium	1 000,-pln	1 000,-pln	-
7	Opracowanie tekstów w gwarze i koncert zespołu Gawędziarze i Śpiewacy” z Grębynic (ten występ, jak i inne będą zarejestrowane i dostępne zarówno w Internecie jak i na nośnikach cyfrowych) – umowa o dzieło - honorarium	1 200,-pln	1 200,-pln	-
8	Opracowanie scenariusza Winosiadu, tekstów literackich i historycznych oraz prowadzenie spotkania: Katarzyna Siwiec i Michał Kozioł – – umowa o dzieło - honorarium	1 200,-pln	1 200,-pln	-
7	Opracowanie utworów tanecznych i scenariusza muzycznego Winosiadu oraz koncert Zwierzynieckich Kindrów – umowa o dzieło - honorarium	2 000,-pln	-	2 000,-pln Rada VII Dzielnicy Miasta Krakowa Zwierzyńca
	Koszty ogółem:	12 000,-pln	10 000,-pln	2 000,-pln Rada VII Dzielnicy Miasta Krakowa Zwierzyńca

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie*/niepobieranie świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalegają*/zalegają* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalegają*/zalegają* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenie społeczne.

Rafał Radwan
v-ce Prezes Zarządu

Marcin Klimkiewicz
v-ce Prezes Zarządu

PAWEŁ MISIOR
PREZES ZARZĄDU

(podpis osoby upoważnionej
lub podpisy osób upoważnionych
do składania oświadczeń woli
w imieniu oferenta)

Stowarzyszenie
KLUB PRZYJACIÓŁ CRACOVII
ul. Kaluży 1, 30-111 Kraków
KRS 0000518681

Data 31 stycznia 2019

Załącznik:

W przypadku gdy oferent nie jest zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym – potwierdzona za zgodność z oryginałem kopia aktualnego wyciągu z innego rejestru lub ewidencji.